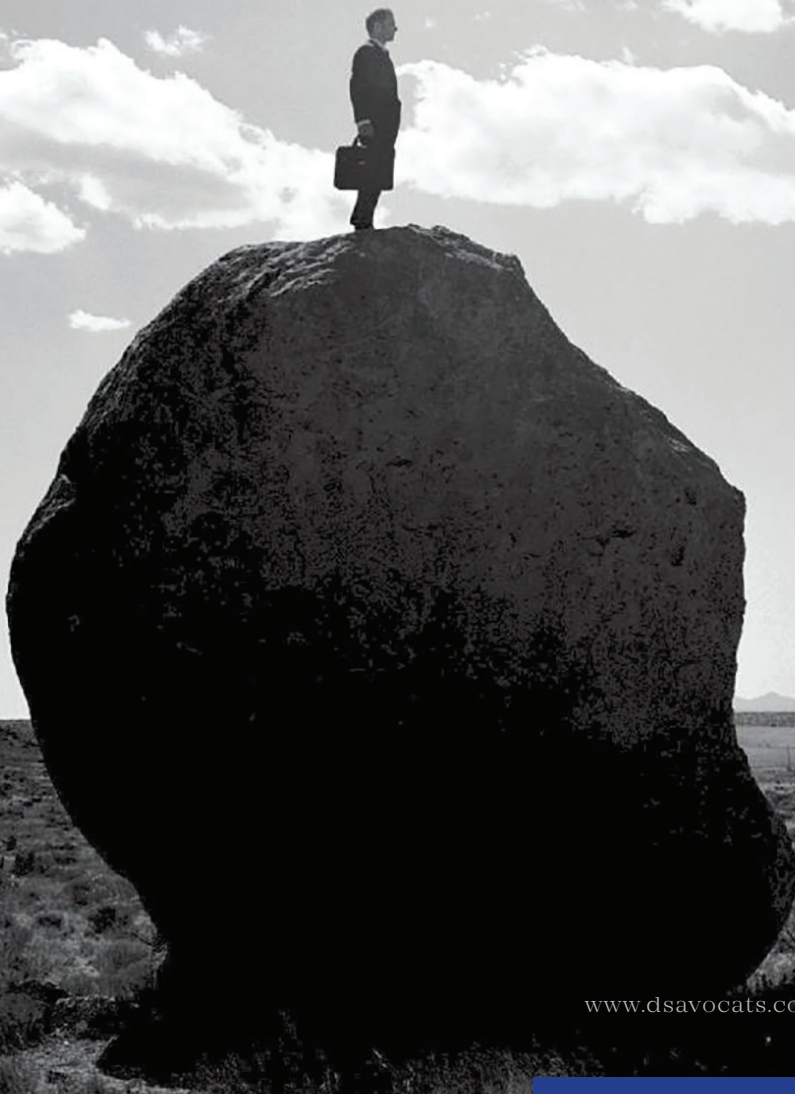





DS

MINES ET FINANCEMENT MINIER

MINING & MINING FINANCE



www.dsavocats.com



4 CONTINENTS 25 BUREAUX
400 PROFESSIONNELS
DU DROIT

Notre signature internationale

Créé en 1972 à Paris, DS Avocats est **le premier cabinet français mondialisé**. Constitué de **25 bureaux**, implantés sur **quatre continents**, Il répond aux demandes d'une clientèle, en **conseil** comme en **contentieux**, dans de très nombreuses juridictions en Europe, Afrique, Asie, Amérique du Nord et Amérique du Sud.

Notre offre minière dédiée et intégrée

Pour répondre aux enjeux économiques, juridiques et sociaux de l'industrie extractive et de son rôle dans l'équilibre de l'économie mondiale, DS a construit et structuré **une offre fonctionnant en équipe Projet**.

Composée d'avocats compétents dans plusieurs juridictions en **Europe, Amérique Latine, Canada, Afrique et Asie** avec une expertise diversifiée dans tous les domaines du secteur minier, notre équipe « Mines et Financement minier » accompagne de nombreux acteurs privés et publics dans la mise en place et le développement de leurs projets.

Nos clients ont recours aux services de nos équipes en raison de notre :

- Expertise sectorielle de pointe ;
- Relation privilégiée avec les acteurs du secteur, industriels et financiers, et les pouvoirs publics ;
- Capacité d'assister les clients dans leur démarche à l'accès au financement ;
- Présence mondiale et savoir-faire international.

Nous avons établi par ailleurs une coopération étroite avec des partenaires techniques, notamment en matière d'environnement, d'hygiène, de santé et sécurité.

Nos services

Nous offrons à nos clients **une approche pluridisciplinaire et transversale** pour appréhender tous les **aspects de leurs projets** – mais également les **enjeux institutionnels et politiques** – caractéristiques des opérations du secteur minier.

En matière d'exploration et exploitation minière :

- Accompagnement pour les besoins de la délivrance de permis miniers et établissement des sites miniers, transferts et amodiations ;
- Mise en place de stratégie et négociation avec les pouvoirs publics des conventions minières, notamment en matière fiscale, douanière et du contrôle des changes ;

- Gestion des enjeux liés au droit de l'environnement comprenant notamment la présentation, le suivi des **études d'impacts environnementaux** et/ou déclarations d'impacts environnementaux, **des permis sectoriels** ainsi que la supervision et contrôle de la bonne exécution des obligations administratives y afférentes ;
- Rédaction et négociations des contrats nécessaires à la construction de mines ;
- Rédaction et négociations des contrats nécessaires à la construction d'infrastructures liées aux projets miniers ;
- Inscription de servitude de droit de passage et rédaction et négociation de tout type de contrats garantissant tous droits réels sur les terrains ;
- Rédaction et négociation de contrats nécessaires à l'exécution de l'activité commerciale tels que :
 - contrats-fournisseurs, notamment contrats de droits d'usage de l'eau et contrats de fourniture d'énergie,
 - contrats d'off take,
 - de services,
 - de transport ;
- Anticipation et si besoin, gestion des conflits sociaux ;
- Accompagnement dans les démarches nécessaires à l'obtention des autorisations de fermeture de sites miniers et réhabilitation des sites - responsabilité post fermeture de sites.

En matière de la structuration du projet et des relations entre les acteurs :

- Fusions, acquisitions et cessions ;
- Contrat d'earn-in ;
- Fiscalité et planification fiscale ;
- Coentreprises (JV) et relations entre partenaires ;
- Propriété intellectuelle.

En matière de financement :

- Opérations sur les marchés des capitaux ;
- Financement par dette senior et / ou par capitaux propres.

En matière de Conformité :

- RSE – codes de conduite, codes d'éthique, clauses spécifiques dans les relations avec les fournisseurs et les prestataires de services, respect des règles en la matière édictées par certaines juridictions, respect des exigences de l'Initiative pour la Transparence dans les Industries Extractives (EITI) ;
- Mise en place de mesure de transparence et anti-corruption.

En matière de résolution des différends :

- Résolution des différends entre partenaires ou avec les pouvoirs publics, y compris l'arbitrage (institutionnel, ad hoc et CIRDI).

Contacts

Europe – Paris

Lubomir Roglev, Associé
roglev@dsavocats.com

Chine – Pékin

Hubert Bazin, Associé
bazin@dsavocats.com

Amérique du Nord – Québec

Jean-François Welch, Associé
fwelch@dsavocats.ca

Afrique

Lubomir Roglev, Associé
roglev@dsavocats.com

Amérique Latine Lima - Santiago

Patricia Cuba-Sichler
cubasicler@dsavocats.com
José Luis Ilabaca
jilabaca@dsabogados.cl

DS in the world

4^{CONTINENTS} 25 OFFICES
400 LAWYERS

Our International Signature

Founded in 1972 in Paris, DS Avocats is the first French law firm with an international reach. With 25 offices on 4 continents, DS provides both legal advice and litigation services in various jurisdictions in Europe, Africa, Asia, North America and South America.

Our Dedicated and Integrated Mining Offer

DS has developed and structured an offer based on Project Teams, to address economic, legal and social issues pertaining to all aspects of the mining industry worldwide.

Our lawyers are members of various bars/law societies in several jurisdictions in Europe, Latin America, Canada, Africa and Asia with thorough knowledge of all the facets of the mining industry. Our Mining Team provides legal services to private and public entities and authorities for the implementation and development of their mining projects.

Our clients have entrusted our firm because of our :

- Cutting Edge Expertise in the Mining Industry ;
- Privileged Relationship with the Main Players of the Mining Sector: Industry Mining Companies, Financial Institutions and Public Authorities;
- Ability to Assist Clients with Respect to Access to Financing;
- Worldwide Presence and International Know-How.

We have also established strong cooperation with various technical experts, namely, in the fields of environmental, sustainable development, health and security.

Our Services

Our client based solutions are focused on **multidisciplinary and transversal approaches** which enhance the overview of all the **phases of mining projects** – and also take into account various **government and institutional aspects** involved within operations in the mining sector.

Exploration and Operation:

- Assistance in relation to the issuance of various mining permits and establishment of mining sites, transfers and farm-out agreements;
- Implementation of the strategy and negotiation of mining conventions with public authorities, particularly with respect of taxation, customs and foreign exchange control regimes;

- Management of various issues with respect to the protection of the environment including, namely, **environmental impact assessments, sector specific permits** as well as the establishment of a process with respect to the proper implementation of the consequent administrative obligations;
- Drafting and negotiations of agreements required for the construction of mining sites;
- Drafting and negotiations of agreements required for the construction of infrastructures for mining projects;
- Registration of easements or right-of way as well as drafting and negotiation of all types of agreements to guarantee and secure all real rights on the lands;
- Drafting and negotiation of agreements required for the commercial activity such as:
 - Supplier Agreements, Right of Use of Water Agreements, and Energy Supply Agreements,
 - Offtake Agreements,
 - Mining Related Services Agreements,
 - Transportation Agreements;
- Anticipation and if needed, management of labor issues;
- Assistance with respect to all required steps to obtain authorizations for mine closures and the rehabilitation of sites – mining post-closing liability.

Structure of a Mining Project and Stakeholders Relations:

- Mergers, Acquisitions and Sales;
- Earn-in Agreements;
- Taxation and Tax Planning;
- Joint Ventures and Strategic Alliances;
- Intellectual Property.

Mining financing:

- Capital Market Transactions;
- Senior Debt and/or Equity Financing.

Compliance:

- Corporate Social Responsibility (CSR) – codes of conduct, codes of ethics, specific provisions with respect to the supply chain, compliance with various rules enacted by certain jurisdictions, compliance with the requirements of the Extractive Industries Transparency Initiative (EITI);
- Implementation of Transparency and Anti-Corruption Measures.

Dispute Resolution:

- Dispute Resolution Between the Parties or with Public Authorities Including Arbitration (institutional, ad hoc and ICSID).

Contacts

Europe – Paris

Lubomir Roglev, Associé
roglev@dsavocats.com

China – Beijing

Hubert Bazin, Associé
bazin@dsavocats.com

North America – Québec

Jean-François Welch, Associé
jwelch@dsavocats.ca

Africa

Lubomir Roglev, Associé
roglev@dsavocats.com

Latin America Lima - Santiago

Patricia Cuba-Sichler
cubasichler@dsavocats.com
José Luis Ilabaca
jilabaca@dsabogados.cl



Contacts

Paris

+33.1.53.67.50.00
courrier@dsavocats.com

Bordeaux

+33.5.57.99.74.65
bordeaux@dsavocats.com

Lille

+33.3.59.81.14.00
lille@dsavocats.com

Lyon

+33.4.78.98.03.33
lyon@dsavocats.com

Reunion

+262.262.50.99.10
reunion@dsavocats.com

Barcelona

+34.93.518.01.11
info@ds-ovslaw.com

Brussels

+32.2.626.01.30
bruxelles@dsavocats.com

Madrid

+34.91.533.53.08
info@ds-ovslaw.com

Milan

+39.02 4.671.22.73
milan@dsavocats.com

Stuttgart

+49.711.16.26.000
info@ds-graner.com

Quebec

+1.418.780.4321
info@dsavocats.ca

Montreal

+1.514.360.4321
info@dsavocats.ca

Toronto

+1.647.477.7317
info@dsavocats.ca

Vancouver

+1.604.669.8858
info@dsavocats.ca

Buenos Aires

+54.11.4.314.09.22
buenosaires@dsavocats.com

Lima

lima@dsabogados.pe

Santiago

+562.27.97.12.00
info@dsabogados.cl

Beijing

+86.10.65.88.59.93
beijing@dsavocats.com

Guangzhou

+86.20.81.21.86.69
guangzhou@dsavocats.com

Shanghai

+86.21.63.90.60.15
shanghai@dsavocats.com

Hanoi

dshanoi@dsavocats.com

Ho Chi Minh City

+84.8.39.10.09.17
dshochiminh@dsavocats.com

Singapore

+65.62.26.29.69
singapore@dsavocats.com

Cotonou

+229. 97. 29. 55. 83
cotonou@dsavocats.com

DS Consulting Afrique - Dakar

+ 221.77.255.68.18
dakar@dsconsultingafrique.com